

참고

نوٹس

선별검사 비용 및 통보의무 면제 안내-외국인대상

اسکریننگ معائنہ فیس اور اطلاع سے مستثنیٰ کے متعلق معلومات : غیر ملکوں سے متعلقہ

□ 코로나19 검사를 받아야 하는 경우

کرونا-19 کے ٹیسٹ کو ضروری کروانے کی صورت میں

① 의사의 소견에 따라 원인 미상 폐렴 등 코로나19 의심되는 자

ڈاکٹر کی ہدایات کے مطابق غیر شناخت شدہ نمونیہ اور کرونا-19 کا مشتبہ شخص

② 해외 방문력 있고, 한국 입국 후 14일 이내에 발열(37.5℃ 이상) 또는 호흡기 증상 (기침, 호흡곤란 등)이 나타난 자

بیرون ملک ہوکر آنے کا ریکارڈ، کوریا میں داخل ہونے کے 14 دن کے اندر بخار [جسمانی درجہ حرارت 37,5 سے زیادہ ہونے] اور سانس کی علامات [کھانسی ، دمہ] کی علامات ظاہر ہونے والا شخص

③ 코로나바이러스감염증-19 국내 집단 발생과 역학적 연관성이 있고 14일 이내 발열(37.5℃ 이상) 또는 호흡기 증상(기침, 호흡곤란 등)이 나타난 자

کوریا میں تنظیموں ، گروپ سے ہونے والی وبائی بیماری یا اس سے واسطہ ہونے پر 14 دن کے اندر بخار [جسمانی درجہ حرارت 37,5 سے زیادہ ہونے] اور سانس کی علامات [کھانسی ، دمہ] کی علامات ظاہر ہونے والا شخص

□ 안내 말씀

راہنمائی کی باتیں

① 위의 경우에 해당되어 진단검사를 받는 경우 국적, 체류자격에 관계없이, 내국인 과 동일하게 비용이 발생하지 않습니다.

증상이 발생한 경우 1339 콜센터로 문의 후 보건소 등 가까운 선별진료소를 이용해주세요.

اگر آپ مذکورہ بالا معاملات میں شامل ہیں نیشنلیٹی ، رہائشی حیثیت ویزا سے قطع نظر میڈیکل ٹیسٹ

کروانے کی صورت میں، کورین کی طرح معاوضہ نہیں لیا جائے گا۔

اگر علامات پائی جاتی ہیں 1339 کال سنٹر رابطہ کرنے کے بعد پبلک ہیلتھ سنٹر یا قریبی سکریننگ ہیلتھ سنٹر کو استعمال کریں۔

② 체류 자격이 없는 경우에도 코로나19 관련 증상으로 의료기관에서 진료받는 경우는 출입국·외국인관서 등으로 통보하지 않습니다.

آپ کے پاس چاہے ویزا نہیں بھی ہے تو اگر آپ کرونا-19 سے متعلق علامات کے ساتھ علاج کروارہے ہیں تو امیگریشن اور غیر ملکی سے متعلقہ سرکاری دفاتر کو اطلاع نہیں دی جائے گی۔

□ 코로나19 관련 증상 및 사례정의 관련 문의는 1339 콜센터로,

출입국 관련 민원안내 및 생활정보관련은 외국인종합안내센터 1345로 문의하시면 자세한 안내를 받으실 수 있습니다.

کرونا-19 سے متعلق علامات اور کیس کو واضح کرنے سے متعلق معلومات کے لیے 1339 کال سنٹر سے ، امیگریشن شکایات کی رہنمائی اور رہائشی معلومات کے لیے غیر ملکی جامع انفارمیشن سنٹر 1345 سے معلومات لینے پر تفصیل سے رہنمائی مل سکتی ہے۔

□ 1339(1345 또는 1330 연계) 외국어 안내 시간 및 종류

1339 [1345 یا 1330 سے لنک] غیر ملکی زبانوں میں رہنمائی کا وقت اور اقسام

	이용시간 استعمال کا وقت	언어 زبان
(☎1345) 법무부 외국인종합안내센터 فون 1345 وزارت انصاف غیر ملکی جامع انفارمیشن سنٹر	09:00~22:00	영어, 중국어 انگلش، چائینی
	09:00~18:00	일본어, 베트남어, 태국어, 말레이/인도네시아어, 러시아어, 몽골어, 방글라데시어, 파키스탄어, 네팔어, 캄보디아어, 미얀마어, 프랑스어, 독일어, 스페인어, 필리핀어, 아랍어, 싱할라어 جاپانی، ویت نام، تھائی لینڈ، ملیشیا / انڈونیشیا، روس، منگول، بنگلا دیشی، پاکستانی، نیپالی، کمبوڈیا، برما، فرانس، جرمنی، سپین، فلپائن، عربی، سری لنکا
(☎1330)	24시간	영어, 중국어, 일본어

<p>한국관광공사 관광안내센터 فون 1330 کوريا سياحت پبلک کارپوريشن سياحت انفارميشن سنٹر</p>	<p>چوبیس گھنٹے</p> <p>08:00~19:00</p>	<p>انگلش ، چائینی ، جاپانی</p> <p>베트남어, 태국어, 말레이/인도네시아어, 러시아어 ويت نام ، تھائی لینڈ ، ملیشیا / انڈونیشیا ، روس</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------